

٢٠٠٧ - ٢٠٨١ رداد

ربى اثنا عشر شهراً  
ز محظى الى محظى  
سنة مائتين  
واحد بسبعين  
ورديمة من طرابلس  
اصدار بيروت  
طبعة

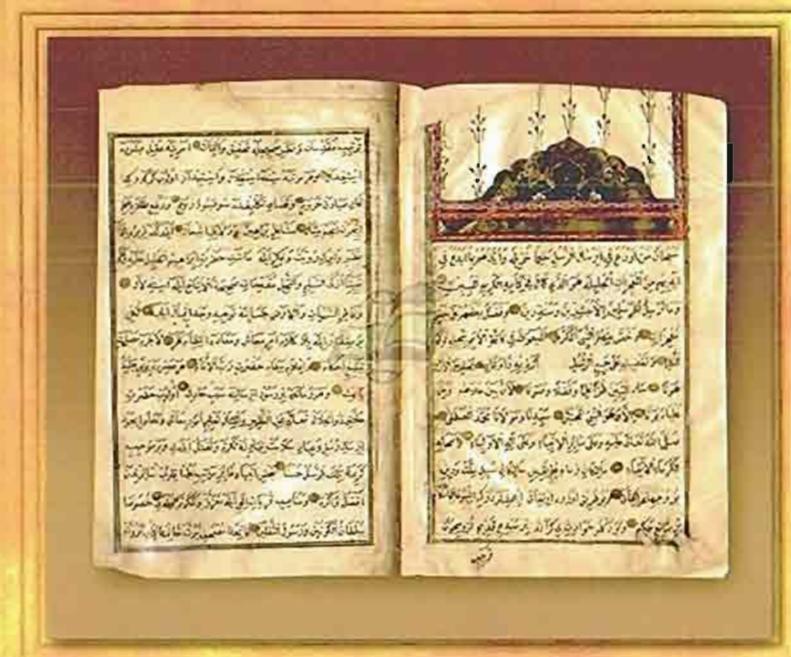
# افق الثقافة والتراث

مجلة  
فصلية  
ثقافية  
تراثية

تصدر عن دائرة البحث  
العلمي والدراسات  
بمركز جامعة الماجد  
للتقاليد والتراجم

السنة الخامسة عشرة - العدد السابع والخمسون - ربى الأول ١٤٢٨ هـ - أبريل (نيسان) ٢٠٠٧ م

كتاب موجز الأنبياء لابراهيم نظير الأدرنوسي الرومي  
تاریخ النسخ سنة ١١٣٤ هجري، مكتوب باللغة التركية.



Book of "Moojizat Al-Anbya" to Ibrahim Nadheer Al-Adarnoori AL-Roumi,  
Copied in 1134 A.H in Turkish Language.

صحاب والآثرياء

الحمد لله رب العالمين طبع شريح ويسعى اليه كثيرون ويعجبون به سعاد محمد

بالستان

# الخطاب القرآني وأجناسية الشعر

## بين إعجاز المؤلف وبلاعه المختلف

د. ناصر سطمبول  
وهران - الجزائر

يسلك الشعر في التراث النقدي مسلكاً كلياً ولا يكاد يضارعه أو ينمازعه من جهة الحضور جنس آخر، حيث شكل الشعر - ما قبل الإسلام - الأموذج الأعلى، والنمط البدئي وعليه نهضت البلاغة العربية بمجملها علة جنس الشعر، لكونه تأسس على صفاء التشكيل، وسعة الاختيار، ومن ثم فهو المبتدأ، والمبتدىء متتمكن من الاختيار موسع... الطرق يسلك أيها شاء، والمجزي مقصور القيد ممنوع من التصرف إلا من الجهة التي هو بإزاها<sup>(١)</sup>، ولكون الشعر قد تأسس على حقل المنتظم ضمن ثقافة شفوية رهنت حضور الشعر على الترجيع والإنشاد، فأضحى الشعر أكثر حظوة في البقاء من النثر.

تلحقها المغايرة وفواصل التجدد، وهذا ما أدى بها إلى أن تصبح مُصارعة للشعرية. من جهة الوعي بمشمولات ما يحفل به الشعر من إيقاع، وما يفضل به على غيره من الأبنية الثانية له، ذلك (أنَّ الألحان - التي هي أهنا اللذات - إذا سمعها ذور القرائح الصافية، والأنفس اللطيفة. لا تتهيأ صنعتها إلا على كل منظوم من الشعر، فهو لها بمنزلة المادة القابلة لصورها الشريفة. إلا ضرباً من الألحان الفارسية تصاغ على كلام غير منظوم نظم الشعر، تمكّط فيه الألفاظ، فالألحان منظومة. والألفاظ منثورة)<sup>(٢)</sup>. وفق هذا المعنى

لذا أصبح التراصف اللغطي مقتضى الإضافة في نظم كل خطاب. وأرفع أحوال هذا الصنف أن يستعان بالكلام الذي فيه السجع والموازنة<sup>(٣)</sup>، ومن ثم آثرت العرب (السجع على المنثور والرمت نفسها التواقي. وإقامة الوزن تكون الحفظ إليه أسرع، والأذان إليه أنشط. وهو أحق بالتقيد وبقلة التفلت. وما تكلمت به العرب من جيد المنثور. أكثر ما تكلمت به من جيد الموزون. فلم يحفظ من المنثور عشرة. ولا ضائع من الموزون عشرة)<sup>(٤)</sup>. من هنا ندرك مدى مُثُول واقعة الانتظام. بوصفها سابقة على المعيار في أبنية الخطاب من غير أن

من الأنواع الأخرى التي تأتي إجمالاً لاستعراض من الشعر بعضاً من ملامحه. بل إنها تستعرض منه صفة الشعرية<sup>٢٠</sup>. وهذه الشعرية تتمثلها البلاغة في حيارة جامدة للشعر تأخذ من مراقي الانتظام وتسلك له من الأنماط ما يتحقق به إلى تخيّم الاختيار. حتى يوجّب له الالئام الكامل فيكون أحق بالمقام والحال... جامعاً للحسن، بارعاً في الفضل، وإن بلغ مع ذلك أن تكون موارده تنبّيك عن مصادره وأوله يكشف قناع آخره. كان قد جمع نهاية الحسن. وبلغ أعلى مراتب التمام<sup>٢١</sup>. من هنا تكاد البلاغة - وهي تشيد بتعالي الشعر. أن تتماشى بمثيل هذا الوسم من التعالي الذي يجعله الشعر. دون الأخذ بشاهد النثر.

يرد الشعر في الغالب صيغة جامعة. من جهة التركيب البنوي الذي تشدّر ضمن حقل الدرس البلاغي إلى شواهد بلاغية. إضافة إلى تشكّله الإيقاعي. لذلك فهو يكاد يتربّ من تعالي النص. المحيط الأسر لبلاغة الشعر. وهو (الموجود باستمرار فوق النص وتحته وحوله. ولا يحصل النسيج إلا إذا ارتبطت شبكات النصر من كل الجهات)<sup>٢٢</sup>. ويقتصر هذا الحال الواصف على طبيعة الشعر دون النثر. حيث ظلت البلاغة تؤدي حضورها الكلي ضمن الشعر.

لقد أدرك البلاغيون ما للشعر من قيم جمالية. تُسهم في أبنية نصوص أخرى مغايرة لجنسه حتى أدت بهم إلى نثر الشعر. رغبة في صناعة الكتابة ببلاغة الشعر ضمن أبنية النثر. على نحو ما أجرأه ابن الأثير في المثل السائر. (إلا أنَّ في الكلام المنتشر زيادة على ما تضمنه الشعر. وكأنه ينظر إليه بعيداً. ومن سبب المتضاد لهذا الفن أن يأخذ المعنى من الشعر، فيجعله مثل الإكسير في صناعة الكيمياء. ثم يخرج منه ألواناً مختلفة من

يأخذ الشعر العربي - ما قبل الإسلام - في الموروث البلاغي صدارة تؤدي به لأن يكون جاماً. كلّياً ينتمي إليه كل تخلّق شعري. فملامحه البلاغية ومعالمه الإيقاعية تتعدى كونها شعرية محددة بالقدر الذي يسقط على جنس معين. نظراً لسعة الإلّاق الكلّي لمجمّل المكونات البنائية تجاه ما يرد تحته من أشعار.

إنَّ الصوغ الجامع يستوفي شروط الكتابة. وما يرد لاحقاً لكل منجز نصي يرتّهن إليه، فتترشد به مصوّغات الأبنية الفرعية من الشعر أو الخطابة. ومن ثم راحت البلاغة تتعّنة بالصفة الجامعية في مقابل كلّ تمثّل شعري. حسب ما يبديه هذا التقدّير الذي ينهجه ابن ملباباً: (فمن الأشعار المحكمة المتنّنة المستوفاة المعاني. الحسنة الرصف. السلة الأنماط. التي خرجت خروج النثر سهولة وانتظاماً. فلا استكرياه في قوافيها. ولا تتكلّف في معانٍها)<sup>٢٣</sup>. يأخذ الشعر وهو على هذا النحو من الاتّمام البنائي قصدية تتوخّها الأبنية بوصفها أنموذجاً يتدرج منها نسق الفروع فتصبح رهن مقاييسه لتشكل سالف عليها. مشهود به بالإحكام والسلامة والإتقان المستوفى ويتنزل إلى مولج النثر حيث لا تلاحمه الإكراهات.

إنَّ النثر هو المجرى الباني للشعر ضمن حقل البلاغة. إذ يستعرض خصوصية أجناس أخرى. حيث يقصد بنائية ما. للنهوض بها حتى تحدث له مكنة الصوغ النهائى الذي تنشده للفرعي من الأبنية الشعرية. (إنَّ الشعر كلام وهو عندما ينهض ويأخذ في التشكّل يظل مندرجًا في دائرة الكلام. ولكنه يعلن عن نفسه بوصفه نوعاً من الكلام له خصوصياته المميزة. وهو لا يستطيع أن يكتسب خصوصياته المؤسسة لماهيته إلا بعد أن يكون قد قام بفتح مجراد داخل حشد هائل متّوّع

وإذا ما ألمعنا بتشذير لتفاصيل المتعدد أو الكثرة التي وردت لدى البلاغيين، انطلاقاً من الأمثل والرسائل والخطابة. نخلص إلى ما عدده الجاحظ في أقسام الاختيار. ومن ثم ينتهي إلى أن (جميع الخطب على ضربين: منها الطوال، ومنها القصار). ولكل ذلك مكان يليق به وموضع يحسن فيه. ومن الطوال ما يكون مستوىً في الجودة، ومتراكلاً في استواء الصنعة. ومنها ذوات الفتر الحسان، والنتف الجياد. وليس فيما بعد ذلك ما يستحق الحفظ.. وجدنا عدد القصار أكثر.. وقد أعطينا كل شكل من ذلك قسطة من الاختيار... هذا سوى ما رسمنا... من مقطوعات كلام العرب .. وجمل كلام الأعراب الخالص، وأهل اللسن من رجالات قريش والعرب. وأهل الخطابة من الحجاز، ونتف من كلام النساء. ومواعظ من كلام الزهاد مع فلة كلامهم. وشدة توقيتهم. ورب قليل يعني عن الكثير. كما أن رب كثير لا يتعلق به صاحب القليل، بل رب كلمة تغني عن خطبة، وتقوب عن رسالة) (١٣١). يأخذ هذا الشرح المتعدد، صيغ

جوهر وذهب وفضة، كما فعلت ... هابي أخذت  
معنى البيت من الشعر فاستخرجت منه ما ليس  
منه، وهذا أهلل الدرجات في نثر المعاني  
الشعرية<sup>(٣)</sup>، وفي مقابل هذا سُرّ أبو هلال  
العسكري في كتاب الصناعتين، مسألة الأخذ  
بالفاظ الشواهد الشعرية حين دعا إلى توحّي  
الجزل والفصيح والغريب، فقصد حيازة مواصفات  
الاكتمال بين الشعر والخطابة والكتابة<sup>(٤)</sup>، وبذا  
أمتلكت بлагة الشعر مكنة التواصل بين الأنواع  
النثرية، حيث اعتمد هذا المجموع تراكيبيه ضمن  
ما يتصف به الشعر من بлага، فانتهى إلى عقد  
جامع يتواافق فيه الشبه بين المختلف، لذلك راح  
يتمثل بعض ما يتوصّم به الخطاب الشعري من  
جونامع بلاغية.

ولعل هذا ما انتهى إليه عبد التاھر الجرجاني، وهو يأخذ بتفاصيل ما يدق من هذا المرمى في معاينة الشبه بين المختلف، أي إنَّ (الأشياء المشتركة هي الجنس، المتفقة في النوع. تستفني بشبوب الشبه بينها، وقيام الاتتاق فيها، عن تعامل وتأمل في إيجاب ذلك لها، وتثبيته فيها، وإنها لصنعة تستدعي جودة القرىحة والحدق، الذي يلطف ويدق في أن يجمع أعناق المتناقضات المتبادرات في رقيقة ويعقد بين الأجنبيات معاقد نسب وشبكة، وما شرفت صنعة ولا ذكر بالفضيلة عمل إلا لأنهما يحتاجان من دقة الفكر ولطف النظر ونفاذ الخاطر إلى ما لا يحتاج إليه غيرهما ويحتممان على زوالهما والطالب لهما في هذا المعنى ما لا يحتمم ما عداهما. ولا يتضيّان ذلك إلا من جهة إيجاد الاختلاف في المخالفات). (١٠٠) ويمكن أن يقوم الشعر مقام الجنس الذي تشكّلت فيه وجوه الاختلاف، التي من شأنها أن تتوالج فيه. من جهة ما تضمّنه من مجازات العرب فإنّ ثقت

الجنس الأدبي ليس واقعة خالصة ولا تاريخية محضة... وانطلاقاً من الأجناس الملحوظة، نسُع لننظر على البذرة البيانية... germe discursive إن الكلام موزع كثيراً خارج الأدب... وعليه فإنَّ هوية الجنس الأدبي نابعة من فعل الكلام. وقد دُلِّل عملياً على أنَّ هوية فعل الكلام هي نواة الجنس الأدبي<sup>(١)</sup>. وعليه فإنَّ ما انتهى إليه الجاحظ يدخل ضمن عملية استخلاص الأصل الباني للخطاب الأدبي (الشعر، والنشر) في خطاطة يتعدد ضمنها التفرع لمجمل التشكيلات الصوغية الصغرى التي تسهم بدورها في بناء الشعر والنشر معاً. وهو ما يسميه بمزدوج الكلام<sup>(٢)</sup>. وهو العشود إلى توازن من عديتين، يُذيلهما وقع معين. وهذا المجمل استقاه على نحو من هذا الإفصاح: وقد جمعت لك هذا الكتاب جملأً للتقطناتها من أفواه أصحاب الأخبار. ولعلَّ بعض من يسع في العلم. ولم يعرف مقادير الكلم. يظنَّ أنا قد تكلَّفت له من الامتداح والتشريف. ومن التزيين والتجويد ما ليس عنده. ولا يبلغه قدره. كلاماً... لا يظنَّ هذا إلا من ضلَّ سعيه<sup>(٣)</sup>. وهذا الحقل التداولي المنحدر من دائرة فعل الكلام المستخلص، يؤدي في المقابل إلى رسم هوية التأسيس للشعر والنشر معاً. ومنه يدرك الجاحظ مسألة التأصيل البنائي. بوصفه أصلاً نسقياً للشعر. حيث يصبح مخزوناً لضروره البيان (وفي بيوت الشعر الأمثال والأوابد. ومنها الشواهد. ومنها الشوارد)<sup>(٤)</sup>. من هنا أدرك الجاحظ قيمة الجامعة التي تنهض عليها بلاغة الشعر. وذلك نتيجة لما تتضمنه من كثافة بنائية متداخلة تؤدي قرائتها إلى أنواعية شرية متعددة. قد يعود الأمر في تشكلها إلى (مسلك لغة الجاهائية التي لم يخالطها اللحن ولا العجمة. إذ بقيت لغة أهل البراري بصنائفها وأصوليتها جذراً

التنوع لإمكانات من التوزع لأشكال تقترب من التشذير الأنواعي.

إنَّ هذه الخطاطة التي أتى بها الجاحظ على تفصيلها تنطوي على كل شذرة من خصوصية إبداعية مشاكلاً أو مغايرة لغيرها من جهة ما تنهض عليه من تشكيل بلاغي وردت لديه على هذا النحو من التقرير:

← الطويل ← ← النفَّ الجياد.  
الفقر الحسان ← ← ← الخطابة  
← التصار ← ← جمل كلام الأعراب.  
نفَّ كلام النساء. مواعظ الزهاد. مقطوعات كلام العرب. قصار الأحاديث\*

يمكن توصيف هذه المقطوعات المستخلصة من نثر الخطاطة من جهة كونها استخلاصاً حفرياً لأجناسية النثر. ومن ثمَّ فحضورها مرهون بفعل التداول ضمن دائرة الكلام. وهي دائرة تميَّز بالانفتاح. حيث تأخذ موضعها خارج كل تصنيف متواضع عليه. وهويتها عملياً تشكيل نواة الجنس الأدبي سواء كان شعراً أم نثراً. وعليه فهذا التشذير الذي التفت إليه الجاحظ يبدي بدوره هوية الشعر والنشر معاً. ولأجل هذا تصبح صيغ النفَّ الجياد والفقر الحسان وجمل كلام الأعراب. ومن بينها نفَّ كلام النساء. ومواعظ الزهاد. مقطوعة محصورة في مجملها. وبهذه الأقسام المستخلصة ضمن فعل دائرة الكلام.

لذلك. فإنَّ بلاغة الشعر تأسَّلت من صلب هذه الخصوصية التداوilye. إذ إنَّ كلاماً من الشعر والنشر لا يؤديان ميزة الحضور البياني الممحض. كما أنَّ أولية حضورهما لا تجيز عن إشكالية الأصل النسقي لكل منهما origine systematique مثلاً أنَّ

وكله عربي، وبكلّ قد تكلموا، وبكلّ قد تمادحوا وتعابيوا... وأنا أقول: انه ليس في الأرض كلام هو أمتع ولا آنف، ولا أذٰه في الأسماء، ولا أشدّ اتصالاً بالعقل السليمة، ولا أفتقر للسان، ولا أجود تقويمًا للبيان، من طول استماع الأعراش العقلاء النصحاء، والعلماء، البلغاء... إلا أنني أزعم أنَّ سخيف الأنفاظ مشاكل لسخيف المعاني. وقد يحتاج إلى السخيف في بعض المواضع، وربما أمتع بأكثر من إمتع العجز الفخم من الأنفاظ، والشريف الكريم المعاني) (١٣١). يسلك هذا التعدد للكلام لدى الجاحظ مسلك تفريع يؤدي من خلاله إثبات كل وجود لننمط معين من الكلام، وفي المقابل يأخذ تلاوينه وفق خطاطة تحدث فعل التوزع بين أنماط الخطاب بوصفها مُنجزاً متداخلاً سابقاً على تشكل النص الأدبي.

يقع هذا المُنجز الشامل من الكلام بمنزلة الكلية التي تسهم فيما ينتهي إليه تشكّل المُنجز الشعري في هيئة الصورة الأخيرة والأكثروضوحاً وإبداعاً من صور الكلام، إذ في الوقت ذاته يأخذ بكلية الذات في تشييها: من لذة السمع، واتصال بالعقل، وافتراق للسان. وهذا المحيط الذي يُظهره الجاحظ للمتلقى من مستخلص الكلام، يقدمه ضمن عيانية واصفة لتخوم بلاغة الكلام، حيث تتقدّم أبنية الخطاب الشعري. كما أن مستخلص هذه الجودة هو المعيار الذي تقاس به العرب أبنية كلامها، (وللعرب المجازات في الكلام، ومعناها طرق القول وما خذله. ففيها: الاستعارة، والتّمثيل، والقلب، والتقديم، والتأخير، والحدف، والتكرار، والإخاء، والإظهار، والتعریض، والإفصاح، والكنایة، والإيضاح، ومخاطبة الواحد مخاطبة الجميع، والجمع بين خطاب الواحد، والواحد والجميع خطاب الاثنين، والقصد بلفظ الخصوص لمعنى

واشتقاقة) (١٣٢)، ومن ثمَّ ظلت اللغة حدّاً حاماً للتنوع وأصلًا يستند إليه الفرعوني من الأنواع النثرية، بوصفه الجامع لأنساق أسلوبية متداخلة. إنَّ تشكّل الشعر في بدايته يُعزى إلى المنثور من الكلام المرسل لكنه سابتًا عليه ومن ثمَّ تهيأ له مجموعها، كونه ديوانًا لها. ومفردًا لم ينazuه جنس آخر أو يضارعه فضل هذه الحياة الجامعة لبلاغة الملكة اللسانية الأولى. وهذا التداخل لا يعني الوضوح فالبداية ظهور متواشج ينبني على تشكّل غير محدد. يستند إلى إطلاق البيان، ولذا لم (تكن اللغة...) في أصل نشأتها والمراحل الأولى من تطورها، واضحة دقيقة. ولم تكن أيضًا في رأينا فصيحة ولا صريحة... ومن ثمَّ ذاتيَّة الصياغة الإنسانية الصريحة إلا الصورة الأخيرة والأكثر نجاحاً من صور الكلام التي استعملت ودائماً بتوفيق يقل ويكثر. لقيام بهذه المهمة والوظيفة عينها (تمامًا كما يكون مقياس التطور الطبيعي أو معياره أصدق علامة ووسيلة ابتكرت لتطوير دقة الكلام) (١٣٣). وعلى حذوه هذا البعض من الطرح التمس الجاحظ ضمن حقل الكلام المطلق، الكثير من أنماط التعدد، من حيث طبيعة الخطابات، ومواصفات كل الصيغ الكلامية. وفي مقابلها اهتدى إلى طبقات الكلام ومدى تفاوته وتنوعه، وهو رهن معاينته الواصفة لتراتبية الكلام، فيتم له إحداث خطاطة تشجيرية لتوزع الكلام في هيئة أقسام متكافئة. بحيث ينشئ لكل طبيعة كلامية طبقة أخرى تناظرها على هذا التّنحو: إنَّ الوحشى من الكلام يفهمه الوحشى من الناس. كما يفهم السوقى رطانة السوقى، وكلام الناس في طبقات كما أنَّ الناس أنفسهم في طبقات، فمن الكلام العجز والسخيف، والمليح، والحسن، والقبيح، والسمج، والخفيف، والثقيل.

كما أنَّ من أتمَّ صفات الشاعر أن يكون خطيباً كاتباً<sup>١٣٣</sup>. إنَّ الشعر اقترب بِمُجمل ما انطوت عليه البلاغة وأنماط البيان، فتأسست عنه أشكال الكتابة وتفرعت من فرادته معايير أنواع الخطابات التثوية.

ولعلَّ لجوء البلاغيين إلى مسألة حلَّ معقود الشعر إلى نثر. فالامر يؤدي إلى ضرورة التوصل إلى بلاغة أخرى تضارع بلاغة الشعر أو تنازعه وبخاصة في مقابل نزول الخطاب القرآني. وهذا تساؤل جوهري يهتمي إليه ابن الأثير في نحو من هذا الطرح: (فإنْ قيلَ: الكلام قسمان: منظور ومنثور فلم حضرت على حفظ المنظوم، وجعلته مادةً للمنثور. وهلا كان الأمر بالعكس؟... إنَّ الأشعار أكثر، والمعاني فيها أغزر. وسبب ذلك أنَّ العرب هم أصل الفصاحة جلَّ كلامهم شعر. ولا نجد الكلام المنثور في كلامهم إلا يسيراً. ولو كثر شأنه لم ينقل عنهم بل المنقول عنهم هو الشعر. فأودعوا أشعارهم كل المعاني كما قال الله تعالى: «أَلَمْ ترَ أَنَّهُمْ في كُلِّ وَادٍ يَهْمِمُونَ»<sup>١٣٤</sup>. ولهذا صارت المعاني كلها مودعة في الأشعار. وحيث كانت بهذه الصورة كان حتَّى على حفظها، واستعمال معانيها في الخطاب والمكاتبات لهذا السبب)<sup>١٣٥</sup>. يأتي هذا السلب لبلاغة الشعر من جهة القصد في إحداث مداراة بلاغية مغایرة لما خرجت به سلفاً. كي ترقى إلى المفاضلة حيث تدرج فعل السلب من آلية نقل الشعر إلى النثر. تجاوزاً لأنموذج الشعر الجاهلي، وسلطة الشاعر، كي يخرج إلى النثر والنثر، وإلى تكوينات بيانية مغایرة عما توخاه الشعر في هيئة صوغ متعدد. أضحت تُبديه أنواع تثوية أخرى.

وعلى الرغم مما أسمهم به الشعر في دفع الصيغة التثوية كي تتماهي ببلاغة محضت معانيه.

العموم، وبلفظ العموم لمعنى الخصوص)<sup>١٣٦</sup>. من هنا وفي ضوء هذه الشمولية - التي أوردها ابن فتنية - وما يقع تحتها من محددات لمجاز كلام العرب التي ترد مجملة بالضرورة ضمن بلاغة الشعر بوصفه حاملاً لشمولاتها المجازية ومهيمناً على مجلل الأجناس التثوية - الأمثال، والرسائل، والخطابة - تصبح بلاغة الشعر مصدرية للكتابة وأنموذجاً يتقدَّمُ أثره الصوغ التثري بمختلف تفريعاته الأجناسية. حيث (تهويات جميع الشروط لاستبداد الأسلوب الشعري بالكتابة والخطابة... وبعد أي فضيلة يمكننا إسنادها إلى أجناس نثرية وقعت أسيرة سحر اللغة الشعرية. فأخذت في محاكاتها إلى درجة لم يعد هناك فاصل بين النثر والشعر. بل حتى الأجناس التثوية التي اتسمت بتميزها الأصيل عن الشعر لم تنج من أسلوبه ولم تخل عن طريقته في الصياغة اللغوية)<sup>١٣٧</sup>. لذا أصبح التنازع واقعاً لدى البلاغيين<sup>١٣٨</sup> قصد حيازة الصدارة في صناعة الكتابة التثوية. وكذا سبيلاً لامناص في الخروج عنه، حيث انتهت إليه الحاجة كي تحضره في أبنية النصوص وتُخطره في ذات كل صانع للكتابة كي يتلوخى مكننة البلاغة من أبنية النصوص وتُخطره في ذات كل صانع للكتابة كي يتلوخى مكننة البلاغة من أبنية الحقل الشعري. (ومن أفضل فضائل الشعر أن الناظر اللغة إنما يؤخذ جزلها وفصيحها، وفاللها وغريبها من الشعر. ومن لم يكن زاوية لأشعار العرب تبيَّن النقص في صناعته... فالشعر ديوان العرب، وخزانة حكمتها، ومستنبط أدابها، ومستودع علومها. فإذا كان كذلك فحاجة الكاتب والخطيب وكل متأدب بلغة العرب أو ناظر في علومها (إليه) ماسة، وفاقة إلى روایته شديدة. ومع ذلك فإنَّ من أشمل صفات الخطيب والكاتب أن يكونا شاعرين

منتور غير مقصى على مخارج الأشعار والأشجاع. وكيف صار نظمه من أعظم البرهان، وتاليفه من أكبر الحجج<sup>(٢٨)</sup>. وبناء على هذا التفت البلاغيون إلى بلاغة النثر بمصدريّة التميّز والتفرد والشخصيّ الذي حازته بلاغة الخطاب القرآني، فكان منهم أن انبروا إلى مسألة وهم التماهي الذي لازم العرب في لأيهم العايش سعيًا منهم إلى إلهاق تصنّيف الخطاب القرآني إلى تراتبية التفريع الذي تشكّل من بلاغة الشعر.

من هنا وردت لدى الباقلاطي هيئة من البراهين المتجاوّبة بين الخطابين القرآني والشعري في نمط من المحاججة البيانية الموسومة بين الخطاب المُؤتلف والخطاب المُختلف. فأحدث له إفرادًا من الوصف. فتمَّ له بذلك أنْ أخرجه عن معالم التصنيف الذي تواضعَت عليه البلاغة، فما يزيد عن المعهود من كلام العرب وبابنه عن المأثور المُختلف في تراتيب التسميات وتعاقب صنوف التفريعات (وذلك أنْ نظم القرآن على تصرف وجهه واختلاف مذاهبه خارج عن المعهود من نظام جميع كلامهم، ومبادرات المأثور من ترتيب خطابهم، وله أسلوب يختصُ به، ويتميز في تصرفه عن أساليب الكلام المعتاد. وذلك أنَّ الطرق التي يتقيّد بها الكلام البديع المنظوم، تنقسم إلى أغاريض الشعر، على اختلاف أنواعه. ثم إلى أنواع الكلام غير الموزون المقصى. ثم إلى أصناف الكلام المعدل المسجع. ثم إلى معدل موزون غير المسجع. ثم إلى ما يرسل إرسالاً. فتطلب فيه الإصابة والإفاداة وإفهام المعاني المعتبرة على وجه بديع. وترتيب لطيف، وإن لم يكن معتقدًا في وزنه، ذلك شبيه بجملة الكلام الذي لا يتعلّم، ولا يتصنّع له)<sup>(٢٩)</sup>. ضمن هذا

وأضمرت قوافيها، وأخذت مبانيه. فإنَّ هذه العملية أضحت نظير ما مثل لها ابن طباطبا (بالصانع الذي يتصوّر في غير الهيئة التي عهد عليها، أو الصياغ الذي يظهر صبغة على غير اللون الذي عهد قبل... إذا افتشت أشعار الشعراء كلها وجدتها متناسبة، إما تناسبًا قريباً أو بعيداً وتجدها مناسبة لكلام الخطباء. وخطب البلغاء، وفقر الحكم)<sup>(٣٠)</sup>. من هنا استحدثت بلاغة الشعر معياريّة الكتابة لأنواع النثر في مقولات تقدّمت رسمها وفق ما حبّرَه البلاغيون من خطب وألفه الكتبة من رسائل. وما صاغه الحكماء من قصر مقطّعات الفقر، ومن الوعاظ يستعملون في النثر صناعة الشعر<sup>(٣١)</sup>. لذلك فالتفريع أنيجس من وقع الابتداء ومنه وقعت المعرفة ووردت نُقلة التشافع بين جنس الشعر وأنواع النثر.

ولأجل ذلك تهيأت الروابط بينهما في تسامل حتى وقعت المغالبة، وبخاصة حين عنَّ للبلاغيين ما يحفل به الخطاب القرآني من بيان لم تشهدَه أبنية الشعر. ذلك أنَّ (العادة كانت جارية بضرورب أنواع من الكلام معروفة منها الشعر ومنها السجع والخطب، والرسائل، ومنها المنشور الذي يدور بين الناس في الحديث. فأتى القرآن بطريقة مفردة خارجة عن العادة لها منزلة في الحسن تفوق به كل طريقة)<sup>(٣٢)</sup>. وعليه وجين تمَّ هذا النزوح والنُّقلة من بلاغة الشعر إلى بلاغة الخطاب القرآني، تمَّ للكثير من البلاغيين الانتصار إلى بلاغة جنس النثر. حيث انتهت البلاغة إلى محاججة نفسها انطلاقاً من منازلة الحقل الشعري المفرد المتعدد. الجامع لمختلف أقسام مجرى تأليف الكلام. في مقابل بلاغة الخطاب القرآني المفرد المؤتلف. من هنا اتضاع لدى البلاغيين (كيف خالف القرآن جميع الكلام الموزون والمنثور. وهو

لمجمل الذوات الفاعلة الحكيم. البليع. الشاعر. الخطيب. سُلْمَيْهُ المراتب البلاغية وكذا صنافة أجناس الكلام المنظوم ليخلص إلى صيغة الفضاء المجموع المتاذب لقراءة النصر القرآني. وضمن هذه المهمية البلاغية التي يبيدها هذا التصنيف. ينتهي الباقلاني إلى قراءة بلاغة الخطاب القرآني في ضوء هذه الفرضيات من التصنيف لينقض في الأخير مجموعات الفروقات الأجناسية ببلاغة النص القرآني. إنه التقرير المضارع بين نص ورد متفرقاً يسمى بالنصر والثلة والمعدود والقليل والمحصور في مقابل مطلق الصنفات الكاملة لنصر جديد يعلو عن التحديدات الأنواعية.

ذلك فهي قراءة تعتمد مسلك التقابل ومنطق التقسيس بين بلاغة المجموع المتفرق وبلاغة النص المؤلف لأجل أن تصدر بمواصفات الخطاب الجامع المتعالي والمختص بهيئات وصفات لم تتعهد لها مواضعات العرب في كلامها.

ينهض هذا المأخذ من التقرير على استراتيجية التحليل بمبدأ المفاضلة بين تصنيف مفروق ومجموع متالٍ متراصض له من المهيئات والأوصاف لم توجد في غيره ولم تعرف قبل نزوله. ولا توجد تلك المهيئات والصنفات خارجة عنه كما يذهب إلى ذلك عبد القاهر الجرجاني<sup>١٣٠</sup>. وبين خارج الخطاب القرآني وداخله يحدث الباقلاني تراسلاً تناوياً إذ شائقي بينهما فاعلية التقسيس وفق التحليل بالمفاضلة.

يأتي هذا الحصر الذي اهتدى إليه في صيغة من التهيئة لسلم من أجناس الكلام المنظوم. ومن ثم زان فيه قد أوزده وفق تراتبية تعاقبت معالم محدّداتها بدءاً من معلم التقيد المطلق الذي يجيئه جنس الشعر. ثم تنزل القسمة إلى حيث معلم الإرسال المطلق الذي يؤديه الكلام الجنس

المأخذ أجرى الباقلاني تفريعاً للطرق التي يقتيد بها الكلام المنظوم ليثبت التعدد الجاري في كلام العرب في مقابل النص القرآني المفرد الجامع - جوامع الكلم . على هذا النحو:

- نظم القرآن - المفرد المُؤْتَلِفُ الجامع
- الكلام المنظوم - المُخْتَلِفُ المُتَعَدِّدُ
- أغاريض الشعر على اختلاف أنواعه.
- الكلام الموزون غير المقفى.
- الكلام المعدل المسجع.
- الكلام المعدل الموزون غير المسجع.
- الكلام المرسل.

يرد هذا التقابل لدى الباقلاني ليقدم حجاجية الخطاب القرآني من جهة نظميه المفرد مقابل بلاغة أجناس الكلام المنظوم. وعند هذا الحد. يسلك في البدء تحديداً مفصلاً لمجمل الفروقات التي تشملها مراتب البلاغة من جهة النصر الشعري والفاعل للنصر. فيأتي من خلالهما إلى تعدد الاختلاف والتباين. وكذا التناول الحاصل في أجناس الكلام المنظوم (ليس العرب كلام مشتمل على هذه الفصاحة والغرابة، والتصريف البديع، والمعانوي اللطيفة، والفوائد الغزيرة، والحكم الكثيرة، والتناسب في البلاغة، والتشابه في البراعة. على هذا الطول. وعلى هذا القدر. وإنما تنسب إلى حكيمهم كلمات معدودة وألفاظ قليلة. وإلى شاعرهم قصائد محصورة... ونجد كلام البليغ الكامل، والشاعر المغلق، والخطيب المصقع يختلف على حسب اختلاف هذه الأمور. فمن الشعراء من يجذب في المدح دون الهجو. ومنهم من يبرز في الهجو دون المدح. ومنهم من يسبق في التقرير دون التأبين. ومنهم من يوجد في التأبين دون التقرير<sup>١٣١</sup>). يأخذ هذا التعدد

الشعراء، نحو الإجاده في غرض دون الآخر تأسياً لتأويل إعجاز الخطاب القرآني ومجالاً واصفاً لبلاغته.

ومن جهة أخرى، يتخذ من الشق الآخر - الخطاب القرآني - بوصفه مقابلًا لمجمل ما تراثه ضمن حقل البلاغة انطلاقاً من حد التبييد "الشعر إلى حد الإطلاق" الكلام قصد رصد الفروقات ومجمل مواضعات التصنيف السائدة ضمن سلمية الكلام المنظوم، وتلك هي ملامح قراءة جديدة نشأت بمحاذة الخطاب القرآني لسلوك من منهج التأسيس المتناوب، ولعل هذا التمثيل، وهذا المسلك من النهج الذي تقضى معالمه الباقلانى، يدخل ضمن القراءة بالمرادحة البرهانية، لأن يتخذ طرفاً راهناً ومؤسسًا لحكم يريد إصداره في مقابل الطرف الآخر، من غير أن يداوم على هذا الفحو ليتقصّد نحو آخر من المعالجة ليحدث القلب إلى الوجهة الأخرى، وفي المجمل فإنه يأخذ بسعة المأخذ لكثير من أوجه التقابل، ليظل ينتصر لطرف بالإيجاب الخطاب القرآني في مقابل طرف يتخذ تأسياً واصفاً لرصد ما يشمله من النقص الكلام المنظوم تجاه ما يشمل الآخر من مواصفات الكمال و(هذا المنطق ينطوي على براءة النية في التقرير بين النص الغائب والنص الحاضر عن طريق مفهوم التأسيس الذي ينتصر لغائب بوصفه معياراً للقياس تقبله الذهنية المتقبلة: ولا سيما التي تشك في شرعية النصر الحاضر، وتتفهيمه بكونه إفرازاً غير بشري) ... وهكذا ارتسم لدى الباقلانى نهج من التحليل التكويني لمجمل ما يشمله البلاغة في نمط من العرض لمواضعه الكلام المنظوم في مقابل بلاغة الخطاب القرآني، إذ يتخذ من معالم التعداد لديه والترتيب والقسمة مسلكاً، قصد

الأعلى" أو يسلكه النثر (بصيغة جامعة حيث تتحدد دلالته، ليس في علاقته باللانثر ولكن فيما يضمّه من أصناف أنواعية ومن أصناف لغة التواصل العادي. وتمثل لهذه الدلالة بتول لابن وهب يحدد فيه أصناف النثر: فاما المنثور فليس يخلو من أن يكون خطابة، أو ترسلاً أو احتجاجاً، أو حديثاً) ... ضمن هذه المدارسة التي رسّها الباقلانى وفق هذا المنوال لمعالم أصناف الكلام المنظوم. أمكنته مقتضى التقىيس البرهانى أن يرصد محددات التقابل بين مشمولاتها وبين مشمولات بلاغة الخطاب القرآني.

لذا كانت محددات التقىيس تقع على هيئة المحاججة بين قولهم في كلام العرب وقوله في القرآن الكريم. وتلك خطاطة تناوبية بين مظان القول التي ينقضها وحقيقة القطبية التي ينتصر لها تجاه بلاغة الخطاب القرآني، التي يقيم لها هذا الوصف المفصّل القائم على أوجه التقابل: (وهو أنَّ عجيب نظمه، وبديع تأليفه لا يتفاوت ولا يتباين على ما يتصرّف إليه من الوجوه التي يتصرّف فيها من ذكر قصص ومواعظ واحجاج، وحكم وأحكام واعتذار وإنذار، ووعد ووعيد، وتبشير وتخويف، وأوصاف وتعليم أخلاق كريمة، وشيم رفيعة، وسير مأثورة، وغير ذلك من الوجوه التي يشتمل عليها). ونجد كلام البليغ، والشاعر المفلق، والخطيب المصتعق يختلف على حساب اختلاف هذه الأمور ... منهم من ينرب في وصف الإبل والخيول أو سير الليل، أو وصف الحرب، أو وصف الرؤوس، أو وصف الخمر، أو الغزل، أو غير ذلك مما يشتعل عليه الشعر ويتداوله الكلام... وممثل ذلك يختلف في الخطاب والرسائل وسائل أجناس الكلام) ... وهكذا يتخذ الباقلانى من محددات التصنيف ومشمولات التفاوت الحاصلة بين

- في مقابل المتعالي المفرد المؤلف: لسلوك لدى المتلقي رفعته ومرقاته عن مواقع هذه الوجوه.

لقد وردت وجوه الكلام بمجملها على هيئة من التعداد والتصنيف وفق ما تقتضيه طبيعة حضوره في أعراف الأمارياض الشعرية إلى حد ما يرسل إرسالاً وهي تهيئ في مجموعها صيغة الدال الشعري الجامع أو المطلق دون تقيد أو تحديد. مكرّسة بكليتها في التحرك شطر التأسيس الكلّي للتدليل على بلاغة الإعجاز والتدليل. لذلك وردت هذه القراءة كغيرها من القراءات الإعجازية لتصدر تبريرها عن منح التوزيع الباني لمداراة الحال البلاغي لتخلص إلى (مبدأ تفوق أسلوب القرآن على بقية الأساليب البشرية). فراحت تتقصى مواضع الإعجاز والتفوق. وفي نطاق هذا المبدأ منحت بلاغة الإعجاز القرآني رصيداً خصباً من أدوات التأويل والتذوق. جعلها تتجاوز الإطار الوصفي الضيق الذي وضعت نفسها فيه عند مواجهة الشعر. غير أنَّ هذه البلاغة في خصوصها لهذا المبدأ - مبدأ الأفضلية - لم تنج لنفسها الاقتراب الحقيقي من أسلوب القرآن والكشف عن خصائصه المتميزة<sup>(١)</sup>. ومن ثم كان نهج الباقلانى الذي تقضى مسلكه شطر بلاغة الإعجاز متمثلاً في حصر صنافة من التفريعات لأبنية الأساليب. إذ بلغ به الأمر إن امتدَّ إلى المطلق خارج خطية التعداد وترجيع مراتب الكلام خاصة حين لخص مجموعها في ذات الشاعر أو انتقِيل للشعر أو الجامع له الموسوم لديه بالبلاغ المتناهي في صنوف البلاغات. والتّأثر بجميع أساليب الكلام وأنواع الخطاب، والمتناهي في الفساحة والعلم بالأساليب التي يقع فيها التقاص<sup>(٢)</sup>. وهذا مبلغ من المأخذ الافتراضي سلكته مرامي القراءة بالمعاضلة لدى الباقلانى.

الإحاطة بالحجّة والبيئة لنفي ما ينسُب إلى القرآن مما لا يجوز من مواصفات التصنيف للكلام المسجوع. أو ما يكون على مثال السجع. ذلك أنه يختص بعض الوجوه دون بعض. إثر عملية انتظام الكلام ولم يكن القرآن داخلاً فيها.

ضمن هذا المُجمل. اجتهد الباقلانى في إحداث تصنيف للكلام المنظوم قصد بسط وجوه الإعجاز للقرآن فكان منه هذا النمط من التعداد رغبة لمثل هذه الحجّة التي استدعاها. ومن ثم ورد ابنياء تصنيفه الأولى على عتبة تقديم. نتج عن مواضعه التفريع الأصل: (قيل: قد علمنا أن كلامهم ينقسم إلى نظم ونشر. وكلام مقتضى غير موزون. ونظم موزون ليس بمقتضى كالخطب والسعج. ونظم مقتضى موزون له زوي)<sup>(٣)</sup>. وتحت هذا التفريع يتشارَّز تصنيف آخر أكثر تفصيلاً. إذ يتراوح فيه بين تعرّضه لجنس السجع<sup>(٤)</sup> في تماوت أوّزانه واختلاف طرقه وبين جنس الشعر وعلى ما يعرض له من أصناف النّظام في تضاعيف الكلام. ثم يجري تصنيفاً لمن ينهضون به من مستعملية: (ومن هذه الأقسام ما هو سجية الأغلب من الناس. فتناوله أقرب. وسلوكه لا يتعذر. ومنه ما هو أصعب تناولاً. كالموزون عند بعضهم. والشعر عند الآخرين)<sup>(٥)</sup>. وتلك متولية أفرزتها خطاطة التصنيف الأنواعي لدى الباقلانى. فتّمت على نحو من التدرج المتعاقب ووفق تناظر وتماثل من حيث العرض. ضمن حقل حجاجي تأسست معانمه بين بلاغة الشعر واعجاز الخطاب القرآني. ومن ثم أنتجتها قراءة واسفة للتصنيف على هذا النحو من الحذو: «ما يجب وصفه من القول تجاه متصرفات الخطاب وترتيب وجوه الكلام وما تختلف فيه طرق البلاغة»<sup>(٦)</sup>. وتلك مواصفات المُختلف المتعدد - وما يشمله من أصناف النّظام في تضاعيف الكلام

المتحرك شطر حيازة التقريب الواصف لمكونات النص الشعري، الذي انتهت إليه قراءة الباقلانى، وهي تتقدّم مواطن البلاغة لرصد معالم الفوائل وملامح الفوارق بغية محاذاة الإثبات لمبدأ الأفضلية للنص القرآني.

في مقابل هذا أخذت قراءة الباقلانى مكناة التحصيل لمجمل صنوف الأساليب في الموروث البلاغي قصد ممارسة فعل التقابل الحجاجي بين بلاغة الشعر وبلاحة القرآن. ■

وهو يجوب تلك التخوم القُصوى لمظان التجاويف الفائرة التي لم يلتحقها الترتيب البائس للكلام، وكذا في النحو البائس الذي عالجه النص الشعري القديم من معلقة أمرئ القيس فتخيّره له بوصفه علامة مائزة تلخص مجلمل بلاغة جنس الشعر قصد حصر ما سقط عنه من نحو البناء أو ما وقع فيه من المستكره من الألفاظ، وخلط في النظم وفرط في التأليف في مقابل الانتصار لنظم القرآن، ونظمه (جنس متّيّز، وأسلوب تخصص، وقبيل عن النظير) (١١). وهذا مبلغ منتهى التجاوز

#### المراجع العربية:

٨. ينظر: جينيت (جيرار)، مدخل لجامع النص، تر. / عبد الرحمن أيوب، دار توبقال للنشر، المغرب، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد: ٩٢.
٩. ابن الأثير (أبو الفتح نصر الله بن أبي الكرم ضياء الدين)، المثل الساتر، تر. أحمد الحوفي، بدوي طباعة: ١٦٦١.
١٠. ينظر: العسكري (أبو هلال الحسن بن عبد الله)، كتاب الصناعتين - الكتابة والشعر، تر. علي محمد البحاوي، محمد أبو الفضل إبراهيم: ١٢٨، ١٢٩.
١١. الجرجاني (عبد القاهر)، أسرار البلاغة، في علم البيان، تصحيح/ محمد رشيد رضا، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١: ١٩٨٨، ١٢٧.
١٢. الجرجاني (عبد القاهر)، دلائل الإعجاز، في علم المعاني، تصحيح/ محمد رشيد رضا، دار المعرفة للطباعة والنشر، بيروت، ٢٠: ١٩٨٧.
١٣. ينظر الجاحظ (أبو عثمان عمرو بن بحر)، البيان والتبيين، تر/ عبد السلام هارون: ٢: ٧.
١٤. المصدر نفسه: ١١٧.
١٥. ينظر : الجاحظ (أبو عثمان عمرو بن بحر)، البيان والتبيين، تر. عبد السلام هارون: ٢: ١١٦.
١٦. المصدر نفسه: ١٨: ٢.
١. الرمانى، الخطابى، عبد القاهر الجرجانى، ثلاث رسائل في إعجاز القرآن ، تر. محمد خلف الله، محمد زغلول سلام، دار المعارف، مصر، القاهرة، ط١، ١٩٦٨، ٢٤٢، ص: ٦٦.
٢. ينظر ابن خلدون (عبد الرحمن بن محمد بن أبي بكر) المتقدمة، الدار التونسية للنشر، تونس، ١٩٨٢، ١٤٢/١.
٣. ينظر : الجاحظ (أبو عثمان عمرو بن بحر)، البيان والتبيين، تر. عبد السلام هارون: ١: ٢٨٧.
٤. العسكري (أبو هلال الحسن بن عبد الله)، كتاب الصناعتين- الكتابة والشعر- تر. علي محمد البحاوي، محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، صيدا بيروت، ١٣٨، ١٩٨٦.
٥. ابن طباطبا (محمد أحمد العلوى)، عيار الشعر، تر. عباس عبد الساتر: ٥٤.
٦. وقد ورد لدى أبي هلال العسكري ما يصادر ذلك: (والمنظوم الجيد ما خرج مخرج المنثور في سلاسته واستواه وقلة ضروراته).
٧. ينظر: العسكري (أبو هلال الحسن بن عبد الله)، كتاب الصناعتين - الكتابة والشعر، تر. علي محمد البحاوي، محمد أبو الفضل إبراهيم: ١٦٥.
٨. اليوسفي (محمد لطفي) الشعر والشعرية: ٢٧٢.
٩. العسكري (أبو هلال الحسن بن عبد الله)، كتاب الصناعتين - الكتابة والشعر، تر. علي محمد البحاوي، محمد أبو الفضل إبراهيم: ١٤١.

٢٠. المصادر نفسه: ٦٠، ٦١.
٢١. ينظر: الجرجاني (عبد الناصر)، أسرار البلاغة، في علم البيان، تصحیح / محمد رشید رضا، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٧٨، ٢٩٥، ٢٩٦.
٢٢. عن / ابن وهب (أبو الحسن إسحاق بن إبراهيم بن سليمان)، ابنه عاصي في وجوه آباء، تج. / حنفي محمد شرف، مكتبة الشباب، القاهرة، ١٩٦٣، ١٢.
٢٣. ينظر: يحياوي (رشيد)، شعرية النوع الأدبي، في فراء النقد العربي القديم، إفريقيا الشرق، الدار البيضاء، المغرب، ط١، ١٩٩٢، ١٢.
٢٤. الباقلاني (أبو بكر محمد بن الطيب)، إعجاز القرآن، تج / عماد الدين أحمد حيدر، ٦١، ٦٠.
٢٥. الباقلاني (أبو بكر محمد بن الطيب)، إعجاز القرآن، تج / عماد الدين أحمد حيدر، ٨٨.
٢٦. ينظر: المصادر نفسه: ٨٩، ٨٢.
٢٧. المصادر نفسه: ٨٨.
٢٨. ينظر: المصادر نفسه: ٢٨٠.
٢٩. يراد به ما كان سابقاً على التجنيس والتحديد المعتمد بالوزن في طبيعته الأولى، وبذلك يرد منهوم انتصر المطلق الذي لن يتم تحديده وتحقيقه إلا فيما تفترضه مرقة إلى سر الإعجاز في القرآن.. وأن تعريف الشعر المطلق هو أقرب التعريفات للإعجاز وأكثرها مساعدة على فهمه. - ينظر: المرزوقي (أبو يعرب). في العلاقة بين الشعر المطلق والإعجاز القرآني، دار الطليعة، بيروت، ط١، ٢٠٠٠، ص/ ٢٢، ٢٥، ٢٧.
٣٠. مشبال (محمد). البلاغة ومقولة الجنس الأدبي، عالم النثر، مجلة فكرية، تصدر عن المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب، الكويت، ع١، المجلد ٢٠، سبتمبر ٢٠٠٠م، ص: ٦٨.
٣١. ينظر: الباقلاني (أبو بكر محمد بن الطيب). إعجاز القرآن، تج / عماد الدين أحمد حيدر: ٦٠.
٣٢. مشبال (محمد). البلاغة ومقولة الجنس الأدبي، عالم النثر - مجلة فكرية محكمة، تصدر عن المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب، الكويت، ع١، مج ٢، سبتمبر ٢٠٠١، ٦٦/٢٠٠١.
٣٣. ابن طباطبا (محمد أحمد العلوى). عيار الشعر، تج. عباس عبد الساتر، ٨١، ١٢.
٣٤. ينظر: ابن الأثير (أبو الفتاح نصر الله بن أبي ضياء الدين). المثل السائِر، تج. أحمد الحوفي، بدوي طباعة، ١٢٩، ١٢٩.
٣٥. ينظر: العسكري (أبو هلال الحسن بن عبد الله). كتاب الصناعتين - الكتابة والشعر، تج. علي محمد البعاوي، محمد أبو الفضل إبراهيم: ١٢٩، ١٢٨.
٣٦. شرأن كريم: سورة الشعرا، ٢٢٥.
٣٧. ابن الأثير (أبو الفتاح نصر الله بن أبي ضياء الدين). المثل السائِر، تج. أحمد الحوفي، بدوي طباعة، ١٢٧.
٣٨. ابن طباطبا (محمد أحمد العلوى)، عيار الشعر، تج. عباس عبد الساتر، ٨١.
٣٩. الغزالى (محمد أحمد العلوى). معيار العلم في فن المنطق: ١٢٧، ١٢٦.
٤٠. الرمانى. الخطابي، عبد القاهر، ثلاث رسائل في إعجاز القرآن، تج. محمد خلف الله، محمد زغلول سلام، ١١١.
٤١. الجاحظ (أبو عثمان عمرو بن بحر)، البيان والتبيين، تج. عبد السلام هارون: ١/٢٨٢.
٤٢. الباقلاني (أبو بكر محمد بن الطيب). إعجاز القرآن، تج / عماد الدين أحمد حيدر: ٥٩.